



Kohtulahendite kogumik

Üldkohtu (kuues koda) 13. septembri 2018. aasta otsus – Almaz-Antey vs. nõukogu

(kohtuasi T-515/15)

Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piiravad meetmed, mis on võetud seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas – Hageja nime jätmine nende üksuste loetelusse, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid – Proportsionaalsus – Hindamisviga – Põhjendamiskohustus – Põhiõigused

1. *Kohtumenetlus – Otsus või määrus, millega vaidlustatud akt menetluse käigus asendatakse – Uus asjaolu – Esialgsete nõuete ja väidete laiendamine – Tühistamisnõuete muutmise taotlus – Tähtaeg sellise taotluse esitamiseks – Tähtaja algus – Hagejale uue akti teatavaks tegemise kuupäev*

(ELTL artikli 263 kuues lõik; Üldkohtu kodukord, artikkel 60 ja artikli 86 lõige 1)

(vt punktid 43, 44, 50 ja 51)

2. *Tühistamishagi – Tähtaeg – Õiguskord – Uurimine liidu kohtu algatusel*

(ELTL artikli 263 kuues lõik; Üldkohtu kodukord, artikkel 60)

(vt punkt 49)

3. *Tühistamishagi – Füüsilised või juriidilised isikud – Neid otseselt ja isiklikult puudutavad aktid – Otsene puutumus – Kriteeriumid – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Akt, mis keelab kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või ekspordimise ning selliste kaupade ja tehnoloogiatega seotud teatavate teenuste osutamise Venemaal asuvale üksusele, mis on kantud nende üksuste loeteludesse, mille suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid – Hagi, mille on koostanud sellistes loeteludes nimetatud üksus – Vastuvõetavus*

(ELTL artikli 263 neljas lõik; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP, artikkel 3a ja IV lisa; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 62–65 ja 67)

4. *Institutsioonide aktid – Põhjendamine – Kohustus – Ulatus – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Kohustus põhjenduses välja tuua eriomased ja konkreetsed asjaolud, mis õigustavad nimetatud meedet – Huvitatud isikule teadaolevas kontekstis tehtud otsus, mis võimaldab tal mõista tema suhtes võetud meetme ulatust – Kokkuvõtliku põhjenduse lubatavus*

(ELTL artikli 296 teine lõik; Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 41 lõike 2 punkt c; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 83–85, 87, 89, 90 ja 94–97)

5. *Euroopa Liidu õigus – Põhimõtted – Kaitseõigused – Õigus tõhusale kohtulikule kaitsele – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Kohustus teavitada süüstavatest asjaoludest – Ulatus*

(ELTL artikli 275 teine lõik; Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 41 lõike 2 punkt a ja artikkel 47; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 100–103)

6. *Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Kaitseõigused – Kohustus teavitada süüstavatest asjaoludest – Hilisem otsus, millega jäeti hageja nimi nende isikute loetellu, keda need meetmed puudutavad – Uute põhjenduste puudumine – Õiguse olla ära kuulatud rikkumine – Puudumine*

(Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 41 lõike 2 punkt a; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP, artikkel 3a ja IV lisa; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 106–108)

7. *Euroopa Liidu õigus – Põhimõtted – Kaitseõigused – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Õigus tutvuda dokumentidega – Õigused, mille eeldus on nõukogule vastava taotluse esitamine*

(Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 41 lõike 2 punkt a; nõukogu otsus 2015/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punkt 109)

8. *Euroopa Liit – Institutsioonide aktide seaduslikkuse kohtulik kontroll – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Kontrolli ulatus*

(ELTL artikli 275 teine lõik; Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikkel 47; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punkt 123)

9. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Piiravate meetmete vastuvõtmise kriteeriumid – Majandussektorile suunatud piiravad meetmed – Vene ettevõtja, kes tegeleb kaitse ja relvade valdkonnas – Vajadus tuvastada piiravate meetmetega hõlmatud ettevõtjate ja Vene riigi vaheline seos – Puudumine

(Nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 126–128)

10. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Omandiõiguse ja majandustegevuse vabaduse piiramine – Proportsionaalsuse põhimõtte rikkumine – Puudumine

(Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artiklid 16, 17 ja artikli 52 lõige 1; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 135–137 ja 141–147)

11. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas – Selliste kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia müümise, tarnimise, üleandmise või eksportimise keeld, mis on mõeldud Venemaal asuvatele isikutele, üksustele või asutusele – Seaduslikkuse kohtulik kontroll – Piiravate meetmete kohasus – Piiravad meetmed, millega järgitakse ühise välis- ja julgeolekupoliitika õiguspärast eesmärki

(ELL artikkel 21; nõukogu otsus 2014/512/ÜVJP; nõukogu määrus nr 833/2014)

(vt punktid 139 ja 148)

Ese

ELTL artiklil 263 põhinev nõue tühistada hagejat puudutavas osas esiteks nõukogu 22. juuni 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/971, millega muudetakse otsust 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT 2015, L 157, lk 50), teiseks nõukogu 31. juuli 2015. aasta kiri, milles viimane teatas, et hageja suhtes tuleb jätkuvalt kohaldada nõukogu 31. juuli 2014. aasta otsusega 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT 2014, L 229, lk 13) ja nõukogu 31. juuli 2014. aasta määrusega (EL) nr 833/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT 2014, L 229, lk 1), ette nähtud meetmeid,

kolmandaks nõukogu 21. detsembri 2015. aasta otsus 2015/2431 (ÜVJP), millega muudetakse otsust 2014/512 (ELT 2015, L 334, lk 22), ja neljandaks nõukogu 1. juuli 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/1071, millega muudetakse otsust 2014/512 (ELT 2016, L 178, lk 21).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Joint-Stock Company „Almaz-Antey“ Air and Space Defence Corp.-ilt.